

## INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

**Informazzjoni komunikata mill-Istati Membri rigward ghajnuna mill-Istat mogħtija skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ġerti kategoriji ta' ghajnuna bhala kompatibbli mas-suq komuni (Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat**

**(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

(2009/C 280/05)

|   |  |
|---|--|
| In-numru ta' referenza tal-ghajjnuna  | X 146/08   |
| Stat Membru   | L-Awstrija   |
| Numru ta' riferenza tal-Istat Membru  | —  |
| Isem tar-Reġjun (NUTS)  | Kärnten<br>Mhallta   |
| L-awtorità li tagħmel l-ghotja  | Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds<br>Heuplatz 2<br>9020 Klagenfurt<br>ÖSTERREICH<br><a href="http://www.kwf.at">http://www.kwf.at</a> |
| Titolu tal-miżura tal-ghajjnuna   | Richtlinie Strategische Projektentwicklung (Finanzierung)  |
| Baži legali nazzjonali (Riferenza għall-pubblika kazzjoni ufficjali nazzjonali relevanti) | Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz (K-WFG) in der Fassung LGBL 7/2008;<br>Allgemeine Geschäftsbedingungen des KWF                      |
| Weblink għat-test shih tal-miżura tal-ghajjnuna   | <a href="http://www.kwf.at/r1_agb_2008/">http://www.kwf.at/r1_agb_2008/</a>  |
| Tip ta' miżura  | Skema  |
| Tibdil ta' miżura tal-ghajjnuna digà fis-seħħi  | Modifikazzjoni XS 36/07<br>Modifikazzjoni XR 25/07   |
| Tul   | 1.12.2008-30.6.2014  |
| Settur(i) ekonomiċi konċernati  | Is-setturi kollha ekonomiċi eligibbli biex jirċieu l-ghajjnuna   |
| Tip ta' beneficiarju  | SME<br>Impriża kbira   |
| Ammont komplexiv annwali tal-baġit ippjanat taħt l-iskema                                 | EUR 6,00 (f'miljuni)   |
| Għal garanzjji  | —  |
| Strument tal-ghajjnuna (Art. 5)   | Self   |
| Riferenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni  | —  |
| Jekk ikkofinanzjat mill-fondi Komunitarji   | —  |

| Għanijiet   | Intensità massima tal-ghajnuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajnuna fil-munita nazzjonali | Bonuses lill-SME F% |
|---|---|---------------------|
| Għajnuna reġjonali għall-investiment u l-impieg (Art. 13) Skema | 15 %  | 35 %                |
| Għajnuna għall-investiment u impieg għall-SMEs (Art. 15)        | 20 %  | —                   |

|  |   |
|--|---|
| In-numru ta' referenza tal-ghajnuna  | X 147/08  |
| Stat Membru  | Il-Polonja  |
| Numru ta' riferenza tal-Istat Membru   | —   |
| Isem tar-Reġjun (NUTS)   | Poland<br>Artikolu 87(3)(a)   |
| L-awtorità li tagħmel l-ghotja   | Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego<br>ul. Wspólna 1/3<br>00-529 Warszawa<br>POLSKA/POLAND<br><a href="http://www.mnisw.gov.pl">http://www.mnisw.gov.pl</a>   |
| Titolu tal-miżura tal-ghajnuna   | „Warunki i tryb przyznawania pomocy publicznej na realizację projektów celowych”  |
| Baži legali nazzjonali (Riferenza għall-pubblikazzjoni ufficjali nazzjonali relevanti) | Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049). Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 7 listopada 2008 r. w sprawie stosowania warunków i trybu przyznawania pomocy publicznej na realizację celowych (Dz.U. z 2008 r. nr 2001, poz. 1241) |
| Weblink għat-test shiħ tal-miżura tal-ghajnuna   | <a href="http://www.bip.nauka.gov.pl/bipmein/index.jsp?place=Menu02&amp;news_cat_id=104&amp;layout=1&amp;page=0">http://www.bip.nauka.gov.pl/bipmein/index.jsp?place=Menu02&amp;news_cat_id=104&amp;layout=1&amp;page=0</a>   |
| Tip ta' miżura   | Skema   |
| Tibdil ta' miżura tal-ghajnuna digħi fis-seħħ  | —   |
| Tul  | 21.11.2008-31.12.2013   |
| Settur(i) ekonomiċi konċernati   | Is-setturi kollha ekonomiċi eligibbli biex jirċieu l-ghajnuna   |
| Tip ta' beneficiarju   | SME<br>Impriża kbira  |
| Ammont komplexiv annwali tal-baġit ippjanat taħt l-iskema                              | PLN 200,00 (f'miljuni)  |
| Għal garanzjji   | —   |
| Strument tal-ghajnuna (Art. 5)   | Għotja  |
| Riferenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni   | —   |
| Jekk ikkofinanzjat mill-fondi Komunitarji  | —   |

| Għanijiet                               | Intensità massima tal-ghajjnuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajjnuna fil-munita nazzjonali | Bonuses lill-SME F% |
|---|---|---------------------|
| Riċerka industrijali (Art. 31(2)(b))    | 65 %  | 80 %                |
| Żvilupp sperimentalisti (Art. 31(2)(c)) | 40 %  | 60 %                |

|   |   |
|---|---|
| In-numru ta' referenza tal-ghajjnuna  | X 167/08  |
| Stat Membru   | Il-Ġermanja   |
| Numru ta' riferenza tal-Istat Membru  | —   |
| Isem tar-Reġjun (NUTS)  | Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen<br>Artikolu 87(3)(a), Artikolu 87(3)(c)<br>Oqsma mhux assistiti   |
| Lawtorità li tagħmel l-ghotja   | Alle Finanzämter in der Bundesrepublik Deutschland<br>diverse   |
| Titolu tal-miżura tal-ghajjnuna   | Investitionszulagengesetz 2010  |
| Baži legali nazzjonali (Riferenza għall-pubbli-kazzjoni ufficjali nazzjonali relevanti) | Bundesgesetzbuch Teil 1, S. 2350  |
| Weblink għat-test shiħ tal-miżura tal-ghajjnuna   | <a href="http://www.bgbliportal.de/BGBL/bgbli1f/bgbli108s2350.pdf">http://www.bgbliportal.de/BGBL/bgbli1f/bgbli108s2350.pdf</a>   |
| Tip ta' miżura  | Skema   |
| Tibdil ta' miżura tal-ghajjnuna digà fis-seħħi  | Modifikazzjoni XR 6/07  |
| Tul   | 1.1.2010-31.12.2013   |
| Settur(i) ekonomiċi konċernati  | Manifattura, Irkupru ta' materjal, Installazzjoni ta' xogħol tal-injam, Lukandi u akkomodazzjoni simili, Akkomodazzjoni għal vaganza u għal waqfiex qosra oħra, Postijiet għall-kampegg, parkeġġi għal vetturi ta' rikreazzjoni u parkeġġi għal trejlers, Pubblikazzjoni ta' kotba, perjodiċi u attivitajiet oħra ta' pubblikazzjoni, Kompjuter programming u attivitajiet ta' konsulenza u relatati, Ipproċessar ta' data, hosting u attivitajiet relatati; ripozitorji tranznazzjonali, Attivitajiet ta' inġinerijsa u konsulenza teknika relatata, Testijiet teknici u analizi, Riċerka xkien-tiġi u žvilupp, Riklamar u riċerka dwar is-suq, Attivitajiet fotografiċi, Tiswija ta' tagħmir għall-komunikazzjoni |
| Tip ta' beneficiarju  | SME<br>Impriżza kbira   |
| Ammont komplexiv annwali tal-baġit ipjanat taħt l-iskema                                | EUR 566,00 (f'miljuni)  |
| Għal garanziji  | —   |
| Strument tal-ghajjnuna (Art. 5)   | Miżura Fiskali  |
| Riferenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni  | —   |
| Jekk ikkofinanzjat mill-fondi Komunitarji   | —   |

| Għanijiet  | Intensità massima tal-ghajnuna f' % jew l-ammont massimu ta' ghajnuna fil-munita nazzjonali | Bonuses lill-SME F% |
|--|---|---------------------|
| Għajnuna reġjonal i-għall-investiment u l-impieg (Art. 13) Skema | 25 %  | —                   |
| Għajnuna għall-investiment u impieg għall-SMEs (Art. 15)         | 20 %  | —                   |

|   |   |                     |
|---|---|---------------------|
| In-numru ta' referenza tal-ghajnuna   | X 190/08  |                     |
| Stat Membru   | Il-Ġermanja   |                     |
| Numru ta' riferenza tal-Istat Membru  | —   |                     |
| Isem tar-Reġjun (NUTS)  | Baden-Wuerttemberg<br>Artikolu 87(3)(c)   |                     |
| L-awtorità li tagħmel l-ghotja  | Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank<br>Postfach 102943<br>70025 Stuttgart<br>DEUTSCHLAND<br><a href="http://www.l-bank.de">http://www.l-bank.de</a>   |                     |
| Titolu tal-miżura tal-ghajnuna  | Neue Energien — Energie vom Land  |                     |
| Baži legali nazzjonali (Riferenza għall-pubblikkazzjoni uffiċjali nazzjonali relevanti) | Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg (GBL) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (GBL vom 14.12.2007, S. 581) in Verbindung mit dem Programmmerkblatt Neue Energien — Energie vom Land |                     |
| Weblink għat-test shiħi tal-miżura tal-ghajnuna   | <a href="http://www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/unternehmen/landwirtschaftagrar-undernaehrungswirtschaft/energievomland.xml?ceid=108422">http://www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/unternehmen/landwirtschaftagrar-undernaehrungswirtschaft/energievomland.xml?ceid=108422</a>   |                     |
| Tip ta' miżura  | Skema   |                     |
| Tibdil ta' miżura tal-ghajnuna digà fis-sehh  | —   |                     |
| Tul   | 2.1.2009-30.6.2014  |                     |
| Settur(i) ekonomiċi konċernati  | Generazzjoni, trażmissjoni u tqassim tal-elettriku, Manifattura ta' gass; tqassim ta' fjuwil fi stat ta' gass permezz ta' mejns   |                     |
| Tip ta' beneficiarju  | SME   |                     |
| Ammont komplexiv annwali tal-baġit ippjanat taħt l-iskema                               | EUR 0,10 (f'miljuni)  |                     |
| Għal garanziji  | —   |                     |
| Strument tal-ghajnuna (Art. 5)  | Sussidju fuq ir-rata ta' interessi  |                     |
| Riferenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni  | —   |                     |
| Jekk ikkofinanzjat mill-fondi Komunitarji   | —   |                     |
| Għanijiet   | Intensità massima tal-ghajnuna f' % jew l-ammont massimu ta' ghajnuna fil-munita nazzjonali   | Bonuses lill-SME F% |
| Għajnuna għall-investiment u l-impieg għall-SMEs (Art. 15)                              | 20 %  | —                   |

|  |   |
|--|---|
| In-numru ta' referenza tal-ġħajjnuna   | X 194/08  |
| Stat Membru  | Il-Ġermanja   |
| Numru ta' riferenza tal-Istat Membru   | —   |
| Isem tar-Regjun (NUTS)   | Baden-Wuerttemberg<br>Artikolu 87(3)(c)   |
| L-awtorità li tagħmel l-ghotja   | Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank<br>Postfach 102943<br>70025 Stuttgart<br>DEUTSCHLAND<br><a href="http://www.l-bank.de">http://www.l-bank.de</a>   |
| Titolu tal-miżura tal-ġħajjnuna  | Agrar- und Ernährungswirtschaft — Umwelt und Verbraucherschutz  |
| Baži legali nazzjonali (Riferenza għall-pubblika kazzjoni ufficjal nazzjonali relevanti) | Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzesblatt für Baden-Württemberg (GBl.) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (GBl. vom 14.12.2007, S. 581) in Verbindung mit dem Programmmerkblatt Agrar- und Ernährungswirtschaft — Umwelt und Verbraucherschutz   |
| Weblink għat-test shiħ tal-miżura tal-ġħajjnuna  | <a href="http://www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/unternehmen/landwirtschaftsagrar-underernaehrungswirtschaft/agrarundernaehrungumwelt-undverbraucherschutz.xml?ceid=108483">http://www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/unternehmen/landwirtschaftsagrar-underernaehrungswirtschaft/agrarundernaehrungumwelt-undverbraucherschutz.xml?ceid=108483</a>   |
| Tip ta' miżura   | Skema   |
| Tibdil ta' miżura tal-ġħajjnuna digħi fis-seħħi  | —   |
| Tul  | 1.2.2009-30.6.2014  |
| Settur(i) ekonomiċi konċernati   | Attivitajiet ta' sostenn ghall-agrikoltura u attivitajiet ta' wara l-ħsad, Kaċċa, insib u attivitajiet ta' servizz relatati, Forestrija u qtugħ u trasport ta' siġar ghall-injam, Ipproċessar u priservar ta' laham u produzzjoni ta' prodotti tal-laħam, Ipproċessar u priservar ta' frott u hxejjex, Manifattura ta' żjut u xahmijiet vegetali u mill-animali, Manifattura ta' prodotti tal-ħalib, Manifattura ta' prodotti tal-imtiehen tal-qmuħ, lamti u prodotti oħra tal-lamtu, Manifattura ta' prodotti tal-furnara u magħmula bid-dqiq, Manifattura ta' prodotti oħra tal-ikel, Manifattura ta' ghalf ghall-animali lest, Manifattura ta' xarbiet, Manifattura ta' prodotti tal-gilda u prodotti relatati, Manifattura ta' injam u ta' prodotti tal-injam u tas-sufra, ghajr ġhamara; manifattura ta' oggetti tat-tiben u materjal ghall-immaljar, Bejgħ bl-ingrossa ta' materia prima agrikola u animali hajja, Bejgħ bl-ingrossa ta' ikel, xorb u tabakk, Bejgħ bl-imnut minn hwienet mhux speċjalizzati, Bejgħ bl-imnut ta' frott u hxejjex, Bejgħ bl-imnut ta' laham u prodotti tal-laħam, Bejgħ bl-imnut ta' hobż, pasti, hlewwiet tad-dqiq u dolcerija, Bejgħ bl-imnut ta' xorb, Bejgħ bl-imnut ta' prodotti tat-tabakk, Bejgħ iehor bl-imnut ta' ikel minn hwienet speċjalizzati, Attivitajiet ta' servizz ta' ikel u xorb |
| Tip ta' beneficiarju   | SME   |
| Ammont komplexiv annwali tal-baġit ippjanat taħt l-iskema                                | EUR 0,30 (f'miljuni)  |
| Ġhal garanziji   | —   |
| Strument tal-ġħajjnuna (Art. 5)  | Sussidju fuq ir-rata ta' interessi  |
| Riferenza għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni   | —   |
| Jekk ikkofinanzjat mill-fondi Komunitarji  | —   |

| Għanijiet  | Intensità massima tal-ghajnuna f' % jew l-ammont massimu ta' għajnuna fil-munita nazzjonali | Bonuses lill-SME F% |
|--|---|---------------------|
| Għajnuna għall-investiment u impjieg iġġi għall-SMEs (Art. 15) | 20 %  | —                   |